



# Public Service frágreiðing 2016

## Innihaldsyvirlit

<b>INNGANGUR</b> .....	<b>3</b>
<b>LÓGARÁSETTAR PUBLIC SERVICE-SKYLDUR</b> .....	<b>4</b>
<b>SÁTTMÁLAÁSETTAR PUBLIC SERVICE-SKYLDUR</b> .....	<b>4</b>
<b>PUBLIC SERVICE-SKYLDUR</b> .....	<b>4</b>
<b>5.1 ALMENNAR RAÐFESTINGAR, IÐ ERU GALDANDI FYRI ALLAR SENDINGAR</b> .....	<b>5</b>
5.1.1 Samskipti við borgaran .....	5
5.1.2 Føroyskt mál í Kringvarpi Føroya .....	6
5.1.3 Útlendskt tilfar .....	6
5.1.4 Alnetstænastur .....	7
5.1.5 At keypa framleiðslur .....	8
5.1.6 Tilbúgving.....	8
5.1.7 Førløikamenning og dygd.....	9
<b>5.2 RAÐFESTINGAR INNAN ÁVÍSAR BÓLKAR AV SENDINGUM</b> .....	<b>10</b>
5.2.1 Tíðindi og aktuelt .....	10
5.2.2/5.2.3 Tilfar úr øllum Føroyum og øðrum londum.....	11
5.2.4 Mentan.....	11
5.2.5 Átrúnaður.....	13
5.2.6 Ítróttur .....	14
5.2.7 Børn og ung .....	14
5.2.8 Tónleikur.....	15
5.2.9 Tilfar til undirvísing .....	16
5.2.10 Tænastur til fólk, ið bera brek .....	16
5.2.11 Tilflytarar / integrasjón .....	17
<b>FÍGGJARTØL</b> .....	<b>17</b>

## **Inngangur**

Kringvarp Føroya hevur við gildi frá 1. januar 2017 og fyra ár fram gjørt ein public service sáttmála við Mentamálaráðið, har tað framgongur, hvørjar skyldur Kringvarp Føroya hevur í tíðarskeiðnum, og hvørjir karmar eru fyri public service virksemið í Kringvarpi Føroya.

Kringvarp Føroya skal hvørt ár í sáttmálatíðarskeiðnum gera eina frágreiðing til Mentamálaráðið, sum vísir í hvønn mun Kringvarp Føroya hevur hildið public service skyldurnar undanfarna árið.

Henda public service frágreiðing, sum er fyri árið 2016, er skipað eins og ásett í public service sáttmálanum 2017-2020. Fyri hvørt kapittul verður greitt frá, hvussu Kringvarp Føroya hevur loyst uppgávuna. Í mun til public service sáttmálan er henda frágreiðing um skyldurnar, sum eru nevndar í grein 5 á síðu 7 til 11 í sáttmálanum.

Leiðslan metir, at tað hevur eydnast hampiliga væl at liva upp til ásetingarnar í public service sáttmálanum. Aftrat hesari public service frágreiðing ger Kringvarp Føroya eisini eina ársfrágreiðing, sum í stóran mun lýsir alt virksemið hjá stovninum í árinum.

## Lógarásettar public service-skyldur

Tær skyldur, sum Kringvarp Føroya hevir, eru yvirskipað ásettar í § 10 í kringvarpslógini. Skyldurnar eru breitt útgreinaðar, stovnurin skal leggja dent á eitt sakligt og óheft upplýsingar-virksemi og eitt fjøltáttað programmtilboð:

Kringvarp Føroya hevir skyldu til at útvarpa sendingar, ið fevna um tíðindi, upplýsing, mentan og undirhald. Kringvarp Føroya skal í programmvirkseminum leggja dent á upplýsingar- og talufrælsi, sakliga og óhefta upplýsing og eitt fjøltáttað tilboð, sum varðveitir og fjálgar um mál, mentan, átrúnað og siðalæru føroyinga.

*Stk. 2.* Kringvarp Føroya eigur at leggja dent á at hava gott føroyskt mál í sínum sendingum. Kringvarp Føroya hevir skyldu at tryggja starvsfólkunum holla málsliga ráðgeving.

*Stk. 3.* Kringvarp Føroya skal ansa eftir, at sendingar ikki kunnu skaða likamligu, sálarligu og siðalagsligu menningina hjá børnum og ungum undir lógaldri, eitt nú við ónærligum ella ógrundaðum harðligum innihaldi.

*Stk. 4.* Sendingarnar skulu ikki á nakran hátt elva til mannminikan, harðskap ella hatur orsakað av húðaliti, kyni, átrúnaði ella tjóðskapi.

*Stk. 5.* Landsstýrismaðurin kann áseta reglur um, at í sendivirkseminum skal serligt fyrilit vísast børnum og ungum.

*Stk. 6.* Virksemið hjá Kringvarpi Føroya kann eisini fevna um at endurvarpa útlenskar public service-sjónvarpsrásir.

## Sáttmálaásettar public service-skyldur

Sambært § 11 er heimilað landsstýrismanninum at undirskriva ein public service-sáttmála við Kringvarp Føroya eftir orðaskifti í Løgtinginum um ætlaða innihaldið. Sambært viðmerkingunum til lógaruppskotið er ikki ætlanin, at landsstýrismaðurin og Løgtingið skulu leggja seg út í programmábyrgdina hjá stjóranum ella redaksjonella frælsið hjá Kringvarpi Føroya.

Í viðmerkingunum verður víst á, at public service-hugtakið er so breitt, at tað er trupult at røkja allar hugsandi skyldur í senn. Tí verður mett skilagott, at landsstýrismaðurin, sum umboð fyri Løgtingið og fólkíð, kann raðfesta og tryggja ávísar nærri allýstar public service-skyldur í einum tíðaravmarkaðum sáttmála. Sum dømi verða nevnd ávís mentanarøki, føroyskt mál, sendingar fyri børn og ung, og at sendingar til ávísan aldursból skulu verða týddar til føroyskt. Eisini kunnu mál, tíðarkarmar og vav á eginframleiðslu til sjónvarp verða ásett í sáttmálanum.

## Public service-skyldur

Sáttmálapartarnir eru samdir um, at Kringvarp Føroya í sáttmálaskeiðnum skal miða ímóti at raðfesta og tryggja, at ávísar nærri lýstar public service-uppgávur verða loystar. Talan er bæði um almennar raðfestingar og raðfestingar innan verandi sendingar.

## 5.1 Almennar raðfestingar, ið eru galdandi fyri allar sendingar

### 5.1.1 Samskifti við borgaran

Kringvarp Føroya eigur at skipa fyri upplýsing um public service og fólkaræði í breiðum týdningi. Kringvarp Føroya virkar í fólksins tænastru, og tí skal Kringvarp Føroya virka fyri støðugum samskifti við borgaran um alt landið. Kringvarp Føroya skal tryggja, at orðaskifti verður við jøvnum millumbilum um public service, innihald, endamál og miðlapolitikk. Talan kann verða um fund, ráðstevnu og almennar frágreiðingar um einstøku partarnar av public service-arbeiðinum. Góður møguleiki skal vera fyri samskifti um alnet og heimasíðu stovnsins. Borgaranum skal á sjónligum staði standa í boði at siga sína hugsan um tíðindaflutning og programmvirksemi í Kringvarpi Føroya. Kringvarp Føroya eigur at svara og vera virkið í dialoginum. Sum almennur tíðindamiðil hevur tað stóran týdning, at stovnurin leggur dent á opinleika og gjøgnumskygni.

Kringvarpið er í støðugum samskifti við borgaran um alt landið á sínum trimum miðlapallum, men Kringvarp Føroya hevur til góðar at seta í verk upplýsing um public service og fólkaræði í breiðum týdningi. Henda skylda er galdandi frá 1. januar 2017, og frágreiðingin til MMR í 2018, sum fevnir um virksemd í 2017, eigur at greina, hvat er gjørt við hesa skyldu.

Tá sagt verður, at KvF er í støðugum samskifti við borgaran kring landið, so byggir tað á, at morgunsendingin í útvarpinum, tíðindasendingarnar í útvarpi og sjónvarpi, ítrótturin og aðrar sendingar, sum eitt nú “við Tórði á túri”, koma regluliga á tal við fólk kring landið, og fólk hava møguleika at koma á tal við KvF.

Kringvarp Føroya hevur eisini hópin av vitjanum hvørt ár. Barnagarðsflokkar, skúlaflokkar, miðnámskúlaflokkar og aðrir samfelagsbólkar vitja javnan í Kringvarpi Føroya. Somuleiðis er KvF úti á skúlum viðhvørt, har journalistar greiða frá dagliga arbeiðinum og uppgávuni hjá almenna miðlastovninum.

Á heimasíðu KvF's hava allir føroyingar møguleikan at seta seg í samband við stovnin og geva til kennar, hvat viðkomandi heldur um tað, sum KvF avrikar. Í teiginum rís ella rós kunnu hyggjarar, lurtarar og lesarar rósa ella finnast at tænastrunum hjá kringvarpinum. Sum heild eru fáar kærur, men nógvar viðmerkingar.

Flestu viðmerkingar snúgva seg um raðfestingar í tíðindaflutninginum, um viðmerkingar til tíðindi ella sendingar, hví KvF ikki stroymar sjónvarp beinleiðis til fólk uttanlands, og hví tað er so trupult at finna sendingar á netvarpinum. Harafturat eru fráboðanir um ring hoyrilíkindi og onnur tøknilig brek.

Viðmerkingarnar verða beindar til rætta viðkomandi. Er talan um veruligar kærur ella viðmerkingar, fáa tey, sum hava gjørt vart við seg eitt svar. Er talan um tøkniligar spurningar o.l. verður slíkt rættað ella bøtt um skjótast gjørligt. Á heimasíðuni eru eisini fleiri teldupostbústaðir, og dagliga koma fleiri teldupostar við viðmerkingum og hugskotum til sendingar og virksemi kringvarpsins.

Tá útvarpið hjá KvF hevur beinleiðis sendingar, ber eisini til hjá lurtarum at sms'a, gera viðmerkingar til sendingar ella spyrja um eitthvørt, og nógvar eru tey, sum brúka henda

møguleika. Eitt nú hava lurtarar høvi í morgunsendingini, vikuskiftissendingini og í Also at senda inn sms ella á annan hátt gera vart við seg. Heilt nógvir lurtarar nýta hetta høvið.

Kringvarpið er eisini til staðar á Facebook, tí stovnurin ásannar, at nógv fólk ferðast á sosialu miðlunum. Arbeitt verður miðvíst við at styrkja støðuna hjá KvF á sosialu miðlunum.

Eisini kann nevast, at KvF samskiftir við borgaran, tá skipað verður fyri lurtara- og hyggjarakanningum. Í hesum kanningum verður borgarin spurður, og borgarin hevur á henda hátt møguleika at ávirka okkara programmval.

### 5.1.2 Føroyskt mál í Kringvarpi Føroya

Tað er lógarásett, at Kringvarpið eigur at leggja dent á at hava gott føroyskt mál í sínum sendingum og hevur skyldu at tryggja starvsfólkunum holla málsliga ráðgeving. Kringvarpið skal orða eina greiða málstevnu, soleiðis at stovnurin kann lúka hesar lógarásetingar og skal knýta málsliga ráðgeva at Kringvarpi Føroya. Stovnurin skal regluliga hava sendingar um mál. Stovnurin skal virka fyri at menna føroyska málið, soleiðis at borgarin upplivir rætt og lætt skilligt mál, ið er livandi í almenna rúminum. Aðalmálið er, at allar sendingar, ið Kringvarp Føroya framleiðir, eru á góðum føroyskum máli.

Kringvarp Føroya hevur seinastu árin havt ein málsliga ráðgeva knýttan at stovninum. Hesin gavst seint á sumri í 2016, og síðani hevur verið arbeitt við eini varandi loysn, har stovnurin samstarvar við Føroyamálsdeildina á Fróðskaparsetrinum, hvussu málið um málsliga førleikan hjá stovninum kann loysast.

Góðan morgun, Føroyar skipaði í fjør saman við Málráðnum fyri “Ársins orði 2016”. Hetta er fyrstu ferð, at føroyingar hava kosið ársins orð í Føroyum, og ársins orð varð “hjúnabandslóg”.

Vit mugu ásanna, at KvF framvegis ikki hevur orðað eina greiða málstevnu, men stovnurin hevur javnan sendingar um mál. Í vetrarskránni 2015/16 hevði KvF eina sendirøð um føroyskt mál við heitinum Máltíð.

Fyrireikingar hava verið gjørdar til at orða eina greiða málstevnu, har eitt nú KvF hevur biðið aðrar málkønar stovnar hjálpa sær, men tað hevur ikki eydnast at koma á mál – tað er torskilt at fáa eina semju, tí meiningarnar um føroyska málið eru so nógvar og fjølbroyttar.

Greiða málstevnan kemur avgjørt at ávirka aðalmálið hjá KvF, at allar sendingar skulu vera á góðum føroyskum máli. Arbeiddast skal víðari við at orða eina málstevnu fyri KvF.

### 5.1.3 Útlendskt tilfar

Størsti parturin av tilfarinum í sjónvarpsskránni hjá Kringvarpinum er útlendskur, tí tað er kostnaðarmikið at framleiða føroyskar sendingar. Harumframt er tað kostnaðarmikið at teksta ella ljóðseta útlenska tilfarið við føroyskum máli. Barnasendingar verða týddar til føroyskt ella hava føroyska talu, og Kringvarp Føroya eigur at miða ímóti, at aðrar sendingar á útlenskum máli eisini verða tekstaðar ella ljóðsettar við føroyskari talu

Tað er kostnaðarmikið at teksta ella ljóðseta útlenska tilfarið við føroyskum máli. Men

Kringvarp Føroya arbeiðir fram ímóti, at so nógv útlendskt tilfar sum gjørligt verður tekstað ella ljóðsett. Talan er í størstan mun um føroyskan tekst og ikki føroyska talu.

KvF hevur serliga lagt seg eftir at týða so nógv barnatilar sum gjørligt, tí tað verður mett umráðandi, at føroysk børn kunnu síggja útlenskar teknifilmar á føroyskum máli. Í vetrarskránni hjá KvF, sum er frá september til mai, er ein lítil hálvur tími við týddum og ljóðsettum barnatilfari trýggjar dagar um vikuna. Harafturat er ein ørðgrynnna við endursendum barnatilfari á føroyskum.

Í 2016 týddi Kringvarp Føroya tvær røðir til vaksni; *Søgan um Ríkisfelagsskapin* og norsku sendingina *Yttersia*. *Søgan um ríkisfelagsskapin* var í seks pørtum á hálván tíma, og alt bleiv týtt, tekstað og ljóðsett. Teir seks partarnir um *Yttersia* vórðu týddir og tekstaðir á føroyskum. Afturat hesum tekstaði KvF fleiri einstakar sendingar, so sum familju- og barnafilmar til høgtíðir.

#### 5.1.4 Alnetstænastur

Kringvarp Føroya skal gagnnýta alnetið til innihald og tænastr, ið samsvara við public service-skyldurnar. Heimasíðan hjá Kringvarpi Føroya skal kunna nýtast sum samskiftis- og tænastrumíðil. Hon skal fevna um tíðindi og aktuelt, mentan, tilfar til børn og ung, undirvísing og annað viðkomandi. Heimasíðan røkkur sum miðil bæði borgarum í Føroyum og uttanlands. Kringvarp Føroya skal senda sínar egnu sendingar beinleiðis á alnetinum. Allar egnar sendingar, tónleikasendingar undantiknar, skulu leggjast á alnetið. Kringvarp Føroya samskipar talgilt føroyskt tilfar til børn, so at tað verður lætt atkomuligt hjá øllum.

Heimasíðan hjá KvF er ein sera týðandi og nógv vitjaður miðlapallur. Heimasíðan verður regluliga dagförd við tíðindum allar vikudagar, so føroyingar kunnu lesa feska tíðindi á okkara heimasíðu.

Allar sendingar, sum KvF ger, kunnu eisini hoyrast ella síggjast beinleiðis á heimasíðuni. Í nøkrum førum, eitt nú fót bóltslandsdystir, eru rættindini hjá KvF avmarkað til føroyskt øki.

Flest allar sendingar, sum KvF hevur gjørt, eru á heimasíðuni og kunnu leitast fram har.

Kringvarp Føroya arbeiðir støðugt við at betra um tænastruna á heimasíðuni.

Í 2016 hevði kvf.fo góðar 18 milliónir vitjandi. Hesi vitjaðu heimasíðuna í miðal slakar 3 minuttir. Netvarpið, sum eru sjónvarps- og útvarpssendingar, hevði 1,3 milliónir vitjanir. 745.000 brúkarar vitjaðu andlát á kvf.fo

Kommunuvaldagin 8. november hevði heimasíðan 225.789 vitjandi

Jólaódnina 25. desember hevði heimasíðan 109.228 vitjandi

Jólaódnina 26. desember hevði heimasíðan 112.837 vitjandi

### 5.1.5 At keypa framleiðslur

Hóast Kringvarpið hevur evstu ábyrgd av framleiðslunum, eigur Kringvarpið at hava eitt opið og skipað samstarv við framleiðslueindir uttan fyri stovnin, bæði feløg og einstaklingar. Stovnurin eigur í ávísan mun at bjóða framleiðslur út og keypa lidnar framleiðslur og konsept. Fríyrkisfólk hava tá móguleika at bjóða seg fram og menna sín serkunnleika, og vit fáa størri sendifjølbroytni

Her skal fyrst viðmerkjast, at framleiðslueindirnar uttan fyri stovnin eru fáar og smáar. Tí hevur KvF higartil ikki bjóðað framleiðslur út, og bara í nøkrum førum hevur KvF keypt lidnar framleiðslur.

Eitt nú keypti KvF barnasjónvarpsrøðina HEY! í 2016, har Jensina og Ljóðflurin í tíggju sendingum á 25 min. undirhildu smærru børnunum. Og KvF keypti útvarpsrøðina Mórugøta, har Jákup Weyhe undirhelt yngri og eldri.

KvF samstarvar annars væl við framleiðslueindirnar uttan fyri stovnin, og framleiðslueindirnar hjálpa til við ávísam pørtum í KvF-framleiðslum. Tá talan er um beinleiðis sjónvarps-framleiðslur, keypa vit hjálp frá upptøkufólkum og til framleiðara, CCU v.m. Tá talan er um dokumentarsendingar í sjónvarpinum, keypir KvF stundum hjálp frá framleiðslueindunum uttan fyri stovnin, til at eftirgera myndir, ljóð v.m.

Hartil kann nevast, at fríyrkisfólk gera meginpartin av framleiðsluni í sambandi við ítróttasendingar. Ítróttasendingin 3-2 brúkar í minsta lagi fyra fríyrkisfotografar og -programmfólk til hvørja sending. Somuleiðis eru fleiri fríyrkisfólk kring landið, ið framleiða tilfar til ítróttin í útvarpinum.

Fríyrkisfólk hava í drúgt áramál tikið upp guðstænastur og møtir í sjónvarpsskránni. Fríyrkisfólk skriva somuleiðis morgunlestrar og Heilaga Evangelið í útvarpinum. Fríyrkisfólk standa eisini fyri stórum parti av tónleikasendingunum í útvarpinum.

### 5.1.6 Tilbúgving

Sum ásett í kringvarpslógini, hevur Kringvarp Føroya skyldu til at taka lut í almennum tilbúgvingarskipanum. Hetta merkir, at Kringvarp Føroya skal varpa boð, ið hava týðning fyri tilbúgvingina til Føroya fólk. Greið mannagongd skal gerast saman við hinum pørtunum í tilbúgvingini, og ábyrgdin hjá Kringvarpi Føroya lýsast.

Kringvarp Føroya, Føroya Landfúti og Tilbúgvingarstovnur Føroya hava eina tilbúgvingaravtalu um framferðarháttin, tá ið átrokandi tilbúgvingarboð skulu varpast út til almenningin. Avtalan ásetir greiðar mannagongdir ísv tilbúgvingina.

Ætlanin hevur verið at endurskoða avtaluna í nógv ár. Eitt nú hevur KvF saman við lögregluni verið á fundi um tilbúgving, har Vørn hevði samskipandi leiklutin. Men alt steðgaði upp, tí bygnaðarbroytingar vórðu framdar á tilbúgvingarøkinum, og síðani hava vit einki frætt aftur.

Almenni miðlastovnurin tekur sær av kunningarpartinum ísv tilbúgvingina, og KvF metir, at ábyrgdin at fáa avtaluna endurskoðaða er hjá myndugleikunum á tilbúgvingarøkinum. KvF er altíð til reiðar at finna eina loysn í samráð við myndugleikarnar, men hesir mugu taka stig til átakið.



KvF sendi nakrar ferðir í 2016 tilbúgvingarútlarp, eitt nú tá ógvusligt kavaveður herjaði um jóltíður. Eftirmetingin í KvF vísti, at partarnir í tilbúgvingaravtalan, tá átrokandi boð skulu varpast út, eru ikki nóg tilvitaðir um sín leiklut. Avtalan millum KvF, landfútan og tilbúgvingina frá 2011 eigur tí at verða endurskoðað í næstum.

### 5.1.7 Førlaikamenning og dygd

Kringvarp Føroya skal stremba eftir at skapa eitt mennandi og áhugavert arbeiðsumhvørvi, har faklig dygd og kritiskur journalistikkur hava fremstu raðfesting, og stovnurin skal vera tann fjølmiðil í Føroyum, ið hevur størst trúvirði. Kringvarp Føroya skal vera við til at menna føroyskan journalistikk t.d. í samstarvi við Fróðskaparsetur Føroya. Kringvarp Føroya hevur í størst møguligan mun skyldu til at taka starvslesandi á øllum útbúgvingarstigum.

Kringvarp Føroya strembar eftir at skapa eitt mennandi og áhugavert arbeiðsumhvørvið, har faklig dygd og kritiskur journalistikkur verða raðfest. Fyri at hækka fakliga førlaikan sum heild og geva íblástur, eru starvsfólk, sum arbeiða við tíðindum og sendingum, regluliga á skeið.

Í 2015 vóru fólk frá Aktuelt/Mentan á redaktørskeiði í DK, og í 2016 vóru fólk frá Aktuelt/Tøkni við á fakfestivali í DK. Í 2014 og 2016 hava útlenskir skeiðshaldarar verið í Føroyum og undirvíst journalistum og fotografum í søgufrásøgn í sjónvarpi. Og í fjør var journalistur á tríggar vikur longum skeiði í journalistikki í Norðurlondum og ES. Skeiðið var í Keyptannahavn, Reykjavík og Brússel.

Stovnurin hevur umrøtt ætlanina at menna eina innanhýsis skipan við førlaikamenning á teim økjum, sum Kringvarp Føroya arbeiðir við. Nógv dugnalig starvsfólk eru við drúgvum royndum, og tí hevði tað helst verið skilagott, at ment eina innanhýsis skipan, har tey royndu í minni skamtum kundu lært tey, sum eru óroynd í ymiskum fakum. Ætlanin er enn á fyrireikingarstigi.

Sambært álitisbarometrinum, sum spyr.fo kannar fyra ferðir um árið, har 400 fólk eldri enn 15 ár verða spurð, er KvF tann miðil, sum hevur størst trúvirði í landinum. Útlarpíð hjá KvF hevur ligið langt fremst í øllum kanningunum.

Kringvarp Føroya vitjar stundum fólkaskúlar og miðnámskúlar, har okkara journalistar greiða frá journalistikki og arbeiðsdegnum hjá einum journalisti. Og KvF er altíð til reiðar at hjálpa til at menna føroyskan journalistikk, t.d. í samstarvi við Fróðskaparsetur Føroya.

Kringvarp Føroya hevur tveir miðlatøknilærlingar í starvslæru, og í august 2016 fekk stovnurin ein journalistnæming í starvslæru. Seinni er so eisini ein KT-lærlingur settur, so stovnurin roynir eftir førimuni at seta tey ungu við og liva upp til ásetingina, at stovnurin í mest møguligan mun hevur til skyldu til at taka starvslesandi á øllum útbúgvingarstigum.

## 5.2 Raðfestingar innan ávísar bólkar av sendingum

### 5.2.1 Tíðindi og aktuelt

Tíðindaflutningurin í Kringvarpi Føroya skal vera óheftur av politisku skipanini og seráhugamállum annars og eigur at verða varpaður so sjálvstøðugt og fjølbroytt sum møguligt úr ymsum sjónarhornum í ymsu miðlunum, t.e. í sjónvarpsmiðlinum, í útvarpsmiðlinum og í alnetsmiðlinum. Tíðindi í Kringvarpi Føroya skulu vera perspektiverandi, uppfylgjandi og greinandi. Á deildini Aktuelt skulu í minsta lagi vera tvær tíðindaredaksjónir, sum hava hvør sín redaktør, ið hevur ábyrgd av tíðindadegnum og leiðir redaksjónina. Tíðindaredaksjónirnar skulu virka so óheft av hvørjari aðrari, sum til ber. Kringvarpið eigur at orða leiðreglur um, í hvønn mun tíðindaredaksjónirnar samstarva, hví og nær.

Tíðindaflutningurin í Kringvarpi Føroya er óheftur av politisku skipanini og seráhugamállum annars, og roynt verður at varpa tíðindi so sjálvstøðugt og fjølbroytt sum møguligt úr ymsum sjónarhornum í ymsu miðlunum.

Tíðindasendingarnar í KvF eru óbroyttar; tvær høvuðstíðindasendingar kl. 12:20 og kl. 18:00, og annars kl. 07:00, 07:30, 08:00, 09:00, 10:00, 15:00, 16:00, 17:00 og 21:00, sum er ein endursending. Verður endursendingin drigin frá, er ein tími av útvarpstíðindum gerandisdagar. Í vikuskiftunum eru trýggjar tíðindasendingar leygardag og trýggjar sunnudag, ella á leið ein hálvur tími hvønn dagin.

Sjónvarpstíðindini í Degi og Viku eru kl. 19:00 fyra ferðir um vikuna. Sendingin er ikki mikukvøld. Í juli mánað er tíðindasendingin í sjónvarpinum tvær ferðir um vikuna, týskvøld og fríggjakvøld kl. 19:00.

Útvarpssendingin Radarin er á skránni mikudagar, har ymisk samfelagsevni verða viðgjørd. Aktuella sendingin fer meira í dýbdina, har tíðindi verða perspektiverað og greinað.

Aktuelt gjørdi eisini tvær sendingar um royndina hjá samgonguni at broyta fiskivinnuna. Í sendingini “Stríðið um tey 10 prosentini” varð lýst, hvussu tilfeingið í sjónum savnast á alt færri hondum, og spurnartekin varð sett við, um tað eru politikarar ella vinnan, sum skipa fiskivinnuna.

Aktuelt gjørdi eisini fyrru sendingina um sonevnda Skattamálið, har Eik Banki av røttum ella órøttum royndi at draga uml. 90 mió.kr. frá í sjálvuppgávuni og harvið slapp sær undan partafelagsskatti.

Kringvarp Føroya gjørdi eisini nógv burtur úr kommunuvalinum í fjørheyst. Nógv varð kunnað á miðlapallum kringvarpsins seinastu vikurnar undan kommunuvalinum 8. november, har 29 einstøk kommunuval vórðu avgreidd. Tá valstøðini lótu aftur, samlaði Kringvarp Føroya øll úrslitini saman og miðlaði tey í útvarpi, sjónvarpi og á heimasíðuni.

Aktuelt deildin hevur tvær tíðindaredaksjónir; útvarp og sjónvarp. Og harafturat hevur deildin eina morgunredaksjón og eina heimasíðuredaksjón. Útvarps- og sjónvarpsredaksjónirnar hava redaktørar, sum leiða redaksjónina og stýra tíðindadegnum. Redaksjónirnar samstarva í samsvari við leiðreglurnar hjá KvF á økinum.

### 5.2.2/5.2.3 Tilfar úr øllum Føroyum og øðrum londum

Kringvarp Føroya skal varpa ljós á og spegla vinnu- og mentanarlív og samfelagsviðurskifti kring alt landið. Kringvarp Føroya skal miðla og viðgera mentan, søgu- og samfelagsviðurskifti úr ymsum londum.

Kringvarp Føroya er fyri allar føroyingar, og tí er týðningarmikið, at stovnurin javnan hevur tilfar úr økjunum úti kring landið.

Kringvarp Føroya roynir eisini í sínum virksemi á tíðinda- og mentanarøkinum at spegla vinnu- og mentanarlív og samfelagsviðurskifti kring alt landið. Morgunsendingin, tíðindasendingin, barnaútvarpið, vikuskiftissendingin og Surk eru sendingar, sum regluliga hava tilfar úr øllum økjunum í landinum.

Sendingin við Tórða á túri vitjar eisini flestu støð í landinum, har greitt verður frá gerandisdegnum á bygd og í býi.

Sendingarnar Radarin og Breddin viðgera stundum søgu- og samfelagsviðurskifti úr ymsum londum.

### 5.2.4 Mentan

Kringvarp Føroya skal gera sendingar, sum skjalprógva samtíð okkara, og sum kunnu standa sum varandi virði fyri eftirtíðina. Í skránni skal Kringvarp Føroya endurspeglar gerandisdagin og veruleikan hjá føroyingum í øllum sínum fjølbroytni, eitt nú innan átrúnað, livihátt, frítíð, arbeiðs- og familjulív. Miðast skal ímóti at framleiða og varpa sendingar um serføroysk viðurskifti innan náttúru og mentan, eitt nú føroyskan dans, føroyskt handverk og føroyskt djóra- og plantulív.

Hóskvøld í vetrarskránni sendir KvF føroyskar dokumentarsendingar í sjónvarpinum. Sendingarnar varpa ljós á ymisk viðurskifti í føroyska samfelagnum, og miðað verður eftir, at nakrar sendingar kunnu standa sum varandi virði fyri eftirtíðina.

Á vári 2016 var eitt nú ein sendirøð í trimum pørtum um móðurmálið. Sendingarnar høvdu heitið O, Móðurmál. Kringvarp Føroya brúkti nógva tíð og orku, og sendingarnar koma uttan iva at standa sum varandi virði fyri eftirtíðina.

14. september sendi KvF sendingina “Her er dagur og dimmið er av” – 70 ár síðani fólkaatkvøðuna um samband og loysing. Aftaná var kjak í sjónvarpstovuni um fólkaatkvøðuna.

Kringvarpið vísti eisini dokumentarar um sjúkurnar Parkinson (Ein lúsa fylgisveinur) og Cystiska fibrosu (Drongurin við svarta beltinum). Dokumentarurin (Læknar undir trýsti) lýsti støðuna á Landssjúkrahúsinum, har triðja hvørt serlæknastarv er ósett, og triði hvør serlækni er eldri enn 60 ár. Avleiðingin er drúgv bíðitíð hjá sjúklingum, áðrenn teir sleppa í viðgerð.

Mentanarsendingin Grindin var eisini á skránni triðja hvørt hóskvøld í vetrarskránni. Sendingin fevnir breitt og viðgerð bókmentir, filmar, málningalist, arkitektur og ummæli v.m.

Í útvarpinum er sendingin Mentanarkaféin fast hvørt mikukvöld í vetrarskránni. Á Mentanarkaféini verða estetiska mentanarøkið og list umrødd og viðgjørd við samrøðum, ummælum, kjaki og frásagnum. Talan er eitt nú um arkitektur, bókmentir, dans, design, leiklist, myndlist og tónleik.

Nakrar hós kvöldssendingar vóru í røðini – Ein dagur í lívinum – har KvF fylgdi persóni frá morgni til myrkurs. Og í røðini um kendar føroyingar vóru Ove Joensen og Herman Jacobsen.

Mikukvöld sendir KvF eldri føroyskar sendingar í sjónvarpinum.

Á ólavsøku var eisini nógv í sjónvarpinum; KvF sendi setanina, hevði eina kvöldssending, sendi guðstænastuna, skrudgonguna, sangin undir tinghúsinum og tingsetuna. KvF sendi eisini føroyskan dans í sjónvarpinum á ólavsøku.

Á jólum vóru eisini fleiri føroyskar sendingar; Jól við Løkin, Norðdepil 150 ár, Fagnaðarløta í Ebenezer ísv Jens Guttensen 100 ár, og sendingina “Litir og ljómur” um virkna lívið hjá gávaða listamanninum og kórleiðaranum Frits Johannesen í Fuglafirði. 2. Jóladað varð farið upp á gólv, gamlaárskvöld var drúgv nýggjárssending. Bæði á jólum og á nýggjárið sendi KvF fleiri tekstaðar familjufilmar.

Útvarpið hjá Kringvarpi Føroya sendir eisini frá flestu merkisdøgum í samfelagnum, so sum Grækarismessuhald, Flaggdagshald, 1. Maidagshald, Mentanarvirðislønir landsins o.a. Eisini sendir útvarpið frá kjakfundum ísv Torradagar, Sjómannadagar osfr.

#### 5.2.4.1 List

Kringvarp Føroya skal endurspeglar og viðgera føroyska list í øllum sínum fjølbroytni og listagreinum.

Sjónvarpssendingin Grindin og útvarpssendingin Mentanarkafe'in endurspeglar og viðgera list í øllum sínum fjølbroytni og listagreinum.

#### 5.2.4.2 Drama

Kringvarp Føroya skal virka fyri at menna og senda útvarps- og sjónvarpsdramatikk. Stovnurin skal eisini stuðla uppundir, at okkara skrivandi fólk verða eggjað til at skriva dramatikk til útvarp og sjónvarp. Kringvarp Føroya samstarvar við avvarðandi partar um framleiðslu av sjónvarpsdramatikki.

Kringvarp Føroya hevur higartil bara gjørt einstøk átøk ísv undirbólkkin drama. Útvarpsrøðin Mórugøta er í ávísan mun drama, men Kringvarp Føroya eigur til góðar at gera meira við henda undirbólk næstu árin.

At stuðla uppundir at fólk verða eggjað til at skriva dramatikk til útvarp og sjónvarp, hevur Kringvarp Føroya skrivað út eina leikritakapping. Handrit skulu útvegast til føroyskar útvarpsleikir.

#### 5.2.4.3 Bókmentir

Kringvarp Føroya skal miða ímóti at viðgera og skifta orð um ymiskar bókmentir og miðla bæði føroyskar og útlenskar bókmentir til borgaran. Kringvarp Føroya skal, har tað ber til, brúka yrkislærdar sjónleikarar sum upplesarar.

Umframt at sjónvarpssendingin Grindin og útvarpssendingin Mentanarkafe' in viðgera ymiskar bókmentir, hevur Kringvarp Føroya upplestur av fleiri skaldsøgum til ung og vaksin.

#### 5.2.4 Undirhald

Ein týðandi táttur í virkseminum hjá Kringvarpi Føroya er at senda undirhald fyri alla familjuna. Tað eigur at fevna breitt um skemt og speisemi, frítíð og ítriv og kappingar. Kringvarp Føroya skal í sáttmálaskeiðinum leggja seg eftir at framleiða undirhaldssendingar, ið fanga og endurspeгла heimliga speisemið og skemtingarlyndið. Í skemti ella speisemi, ið sprettur úr aktuella ráki ella tí, ið fyriferst, ber eisini til at eggja og arga, flyta mørk og elva til kjak.

Undirhald er ein týðandi táttur í virkseminum hjá KvF, og nógvir árligir tímar eru av slagnum Infotainment, ið er ein samanrenning ímillum kunning og undirhald til hyggjarar, lurtarar og lesarar.

Kringvarp Føroya hevði undirhaldssendingina Koba & Vatnhamar á skránni í sjónvarpinum. Sendingin fekk sera góða undirtøku millum yngri sum eldri føroyingar.

Í útvarpinum var spurnarkappingin á Quistinum hvørt leygarkvøld, og í sjónvarpinum var Orrustan til vaksin sent fríggjakvøld.

#### 5.2.5 Átrúnaður

Kringvarp Føroya skal upplýsa, stimbra kjak og viðgerð av andaligum og átrúnaðarligum fyrbrigdum, ið hava við tilveru okkara at gera. Varpað verður regluliga frá gudstænastum og mótum.

Útvarpið hjá Kringvarpinum hevur sent morgunlestrar 6 dagar um vikuna og Guðstænastu ella mæti hvønn sunnu- og halgidag. Hetta heilaga evangelið skrivar er hvønn leygardag, og sendingin Credo, sum varpar ljós á menniskjakor, átrúnað og etiskar/moralskar tvístøður, er sunnumorgun. Í sjónvarpinum hjá Kringvarpinum er guðtænasta ella mæti hvønn sunnudag og halgidag annars, og sunnukvøld er andakt á skránni.

Á nýggjárinum sendi KvF eina nýggjársgudstænastu í sjónvarpinum. Gudstænastan varð tikin upp í november, og eini 550 fólk vóru í kirkju.

### 5.2.6 Ítróttur

Kringvarp Føroya skal leggja seg eftir at viðgera ítrótt úr forkunnugum sjónarhornum. Kringvarp Føroya skal við bæði beinleiðis og frammanundan framleiddum sendingum á fjølbroyttan hátt viðgera ymsu ítróttargreinirnar.

Ítróttasendingin 3-2 er í sjónvarpinum mánakvøld, ítróttur er eisini partur av sjónvarpstíðindunum hóskvøld, og í útvarpinum er Bólturin sunnudag seinnapart.

KvF framleiddi/sendi steypafinalurnar í hond- flog- og fót bólti, FM í svimjing, FM í borðtennis, badminton og judo og FM í fimleiki. KvF sendi eisini 3 undandystir hjá fót bólt landsliðnum.

Sent varð frá øllum sje FM-kappróðrunum, bæði í útvarpi og live-stream á heimasíðuni.

Og seinast í desember sendi KvF “árið ið fór” í ítrótti.

### 5.2.7 Børn og ung

Kringvarp Føroya skal leggja doyin á at hava gott tilfar til børn og ung. Hetta skal gerast við at miðla sendingar og nýggjar tænastr. Kringvarp Føroya skal gera dygdargóðar sendingar til børn og ung. Í barnasendingunum skal Kringvarp Føroya lata ein part av innihaldinum vera úr føroyskum jørðildi, soleiðis at børnini kenna seg aftur í einum føroyskum veruleika. Kringvarp Føroya skal miða ímóti at geva børnunum móguleika at kenna tað, sum er heimligt, samstundis sum tey verða kunnað um tað, sum onnur seta høgt. Kringvarp Føroya skal venja børnini til at hugsa sjálvstøðugt og sjálv at meta um dygdir og ódygdir. Størri dentur skal leggjast á gott tilfar til føroyskan ungdóm, sum eggjar ungdóminum at taka lut í samfelagsgongdini á fólkaræðisligan hátt. Somuleiðis skulu tey ungu menna seg til at kjakast um og taka støðu til viðurskifti, sum ávirka teirra gerandisdag. Ein partur av innihaldinum skal tí hava støði í gerandisdegnum hjá føroyskum ungdómi og í innihaldi, sum tey ungu kenna seg aftur í. Kringvarp Føroya skal tryggja, at filmar, ið verða sýndir, eru flokkaðir samsvarandi lógini um miðlaráð til verju fyri børn og ung.

Á heimasíðuni kvf.fo er barnaheimasíðan VIT, har sendingar, filmar, spøl, sangir v.m. eru samlað.

Í sjónvarpinum hevur KvF føroyskt og føroyskað tilfar til børn. Tríggjar dagar um vikuna hevur KvF teknirøðir og animatiónir við føroyskum røddum, sum yrkisleiklistafólk hava lisið. Føroyska barnasendingin “Alt í 1um” er í vetrarskránni fríggjakvøld. Sunnumorgunin endursendur KvF alt barnatílfarið frá undanfarnu vikuni.

Barnaútvarpið er á skránni hvønn gerandismorgun í vetrarskránni og verður endursent eftir tíðindini á kvøldi. Í summarskránni er barnasendingina “Kringlan” leygardag og “sunnudagslótan” sunnudag.

Kringvarp Føroya hevur eisini ungdómsportalin Røddina á kvf.fo, og ungdómssendingin Reiðrið er í útvarpinum.

Jólaaftan var telefonprát við jólamenninar í útvarpinum og sendingin “Meðan vit bíða” í sjónvarpinum.

### 5.2.8 Tónleikur

Kringvarp Føroya skal sum mentanarstovnur miðla tónleik og skapa áhuga fyri føroyskum tónleiki. Føroyskur tónleikur hevur eitt týðandi pláss í Kringvarpi Føroya. Kringvarp Føroya skal geva rúmd fyri tónleiki innan allar tónleikagreinar. Kringvarp Føroya skal orða ein greiðan tónleikapolitikk, sum hevur fyrilit fyri býtinum millum føroyskan og útlendskan tónleik, ymsu tónleikagreininar, nýggjan og eldri tónleik o.s.fr. Kringvarpið kann samstarva við aðrar mentanarstovnar og onnur við tí endamáli at skapa høvi hjá tónleikarum at framføra, og hjá føroyskum tónleikaverkum at verða framførd, serliga tá talan er um føroyskan sang og dans og føroysk kvæði, klassiskan tónleik, kórtónleik, populertónleik o.a.

Sum mentanarstovnurin miðlar Kringvarp Føroya nógvan tónleik innan alskyns tónleikagreinar.

Í útvarpinum eru sendingar sum Plátubarrin, Rót og rútmá, Kvørnin, Norðurljóð, Bolero, Mono, Chorus, Jazzofonin, Ragnarrock, Harmonikuløtan, Upp á gólv, Upp á tá, Kringrás, Gospeltónar, Døgurðabitin, Temaløg og aðrar einstakar tónleikasendingar

Í sjónvarpinum hava vit sent konsertir hjá Føroya Symfoniorkestri og útgávukonsert við Guðrið Hansdóttir. Harumframt tekur KvF upp konsertir á Summarfestivalinum, sum verða sendir av og á.

Kringvarp Føroya ger nógv burtur úr at skapa áhuga fyri føroyskum tónleiki. Morgunsendingin í útvarpinum hevur regluliga beinleiðis framførslur, har nýggir tónleikabólkar og nýggj nøvn sleppa fram at syngja og spæla.

Kringvarp Føroya skipar eisini í samstarvi við NLH og Miðlahúsið fyri tiltakinum Føroysku Tónlistavirðisløvnirnar ella FMA, Faroese Music Awards. Tiltakið heiðrar føroyskum tónleikarum og tónleiki. Vikuna áðrenn hetta tónleikatiltak spælir KvF einans føroyskan tónleik.

Kringvarp Føroya hevur eitt tónleikaráð við fimm limum, sum ger av, hvør tónleikur verður spældur, tvs hvat fer í umferð í útvarpinum.

Kringvarp Føroya hevur eisini ein tónleikasamskipara, sum samskipar alt tónleikaøkið og ger m.a. tónleikaprofilar til ymsu sendingarnar. Tónleikasamskiparin hevur eisini til uppgávu stig fyri stig at seta fjølbroytta tónleikapolitikkinn hjá KvF í verk.

Nevnast kann eisini, at KvF um næturnar spælir í stóran mun føroyskan tónleik, so at KvF í mest møguligan mun stuðlar føroyskum tónleikarum við KODA-pengum. 43% av tónleikinum í Kringvarpi Føroya er føroyskur.



### 5.2.9 Tilfar til undirvísing

Kringvarp Føroya skal senda og endurvarpa sendingar, sum mugu metast at hava varandi undirvísingar- og upplýsingarvirði, eitt nú sendingar um mál, list, søgu og mentan heima og heiman. Kringvarp Føroya kann taka upp samstarv við viðkomandi undirvísingar- og mentanarstovnar í sambandi við innihald, framleiðslu og kunning um undirvísingartilfar.

Kringvarp Føroya sendir og endursendir sendingar, sum hava varandi undirvísingar- og upplýsingarvirði.

Fleiri sendingar hjá Kringvarpi Føroya verða nýttar til undirvísing á miðnámi. Eitt nú sendingarnarnar um fiskivinnuna. Eisini er tilfar hjá KvF á heimasíðuni snar.fo hjá Námi.

Journalistar í Kringvarpinum vitja javnan fólka- og miðnámsskúlar kring landið, har greitt verður frá sendingum og journalistiska yrkinum sum heild.

### 5.2.10 Tænastur til fólk, ið bera brek

Kringvarp Føroya skal støðugt arbeiða fyri at tryggja fólk, ið bera brek at tey kunnu gagnnýta miðlatænastur og tiltøk, sum Kringvarp Føroya skipar fyri. Public service-tænastur til deyv og hoyrveik skulu styrkjast. Kringvarp Føroya skal í samstarvi við viðkomandi partar teknmálstulka tíðindi og sendingar, ið hava stóran samfelagsáhuga, beinanvegin. Kringvarp Føroya skal samskifta og samstarva við deyvaumhvørvið, so at játtanin til teknmálstulking verður brúkt á skilabesta hátt. Sendingar, ið hava stóran samfelagsáhuga og -týdning, eitt nú valsendingar og viðkomandi dokumentarsendingar, eiga at verða tekstaðar skjótast gjørligt. Miðað verður ímóti at veita einfaldar alnetstænastur til fólk við sjón- ella hoyribreki.

Teknmálstulkingin er komin í fastar karmar, og nógv verður tulkað beinleiðis, eitt nú sjónvarpstíðindasendingin Dagur og Vika. Tulkarnir verða løntir eftir eini játtan á løgtingsfíggarlógini, og Kringvarp Føroya rindar fyri útgerð og høli.

Sjálvt um Kringvarp Føroya er fyri øll, mugu vit tíverri ásanna, at Kringvarp Føroya ikki hevur nóg mikið av pengum til at teksta allar sendingar, og tað gongur tíverri útyvir tey tunghoyrdu. Alt fleiri sendingar verða tekstaðar, men tað gongur spakuliga framá. Í fjør tekstaði KvF røðina um ríkisfelagsskapin, nýggjársgudstænastuna, røðuna hjá lögmanni á ólavsoygu og á nýggjárinum. Harafturat onkrar stakar sendingar.

Kringvarp Føroya megnar ikki einsamalt at lyfta hesa uppgávu, tí hon er so kostnaðarmikil. Leisturin við teknmálstulkingini virkar sera væl, tí har er Kringvarpinum álagt at syrgja fyri umstøðunum, ímeðan ein sjálvstøðug løgtingsjáttan tryggjar lönina hjá tulkunum. KvF er til reiðar at samstarva og loysa uppgávuna, um peningur verður oyramerktur til uppgávuna at teksta sendingar.



### 5.2.11 Tilflytarar / integrasjón

Kringvarp Føroya skal virka við til at framleiða upplýsandi public service-tilfar, ið vendir sær til tilflytarar, ið ikki skilja føroyskt ella skandinaviskt.

Kringvarp Føroya má í sáttmálatíðarskeiðnum gera nakað við hendan partin. Arbeitt hevur verið í smáum við hesum parti, og ætlanin er, at okkurt verður til tilflytarar í vetrarskránni 2017.

## Fíggjartøl

Framleiðslan ella beinleiðis útreiðslurnar hjá Kringvarpi Føroya í 2016 vóru 34,9 mió. kr. Hetta er kostnaðurin at reka deildirnar; Aktuelt, Mentan og partin av Tøknideildini, sum er framleiðsla.

Óbeinleiðis útreiðslurnar í 2016 vórðu 29,6 mió. kr. Hetta er kostnaðurin at reka Fyrisitingina og Tøknideildina, sum ikki er framleiðsla. Óbeinleiðis útreiðslur fevna eisini um kostnaðin ísv rættindi, íløgur og rentur & avskrivningar.

34,9 mió.kr. ella 54 prosent av samlaða fíggjarkarminum verður brúkt til at framleiða miðlatilfar, og 29,6 mió.kr. ella 46 prosent verður brúkt til alt annað í Kringvarpi Føroya.

Býtið sæst í talvuni niðanfyri.

<b>Beinleiðis og óbeinleiðis útreiðslur</b>		
<b>Upphæddir í kr.</b>	<b>Beinleiðis</b>	<b>Óbeinleiðis</b>
Aktuelt	11.372.106	
Heimasíðan	791.172	
Mentan	12.393.333	
Tøkni	10.353.716	12.658.540
Fyrisiting		8.042.174
Rættindi		4.129.000
Íløgur		3.948.344
Rentur og avskrivningar		812.248
<b>Samanlagt</b>	<b>34.910.327</b>	<b>29.590.306</b>

Talvan vísir, at deildin Tøkni fevnir um bæði beinleiðis og óbeinleiðis útreiðslur, tí partur av starvsfólkunum hava við beinleiðis framleiðslu at gera.

Tølini vísa, at 12,2 mió.kr. ella 35% av beinleiðis útreiðslunum fara til Aktuelt og heimasíðuna.

12,4 mió.kr. ella 36% av beinleiðis útreiðslunum fara til Mentan. Á Mentan fara 2,1% til átrúnað, 3,5% til ítrótt, 8% til børn & Ung, 1,6% til tónleik og 2,2% til skrá o.a.

Kringvarp Føroya metir, at lutfalsliga býtið millum sendingarnar í 2017 verður á leið tað sama, men at framleiðslan økist eitt sindur.